



2019年6月3日

お取引様各位 様

ポップリベット・ファスナー株式会社  
営業部門  
(公印省略)

東京本社 102-0094 東京都千代田区紀尾井町 3-6  
紀尾井町パークビル 8F  
電話 03-3265-7291 (代)  
FAX 03-3265-7293

＜件＞ETF フィーダ メイン基板の E710\*\*→E810\*\*への仕様変更について

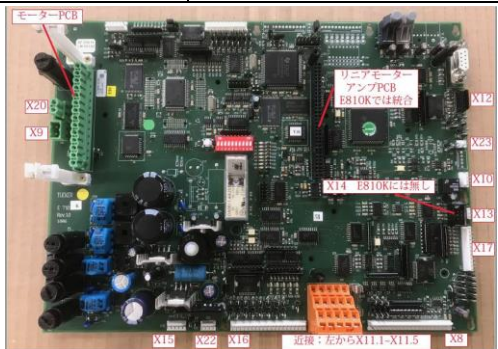
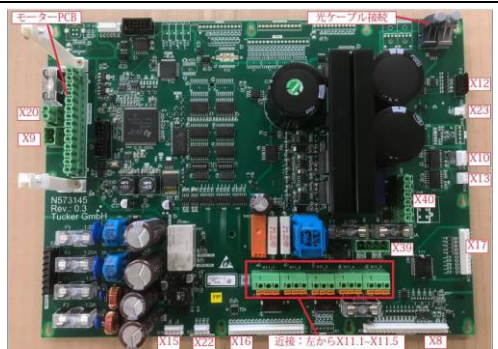
注1 (\*\*)はアルファベットを表す

貴社ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。  
平素は格別のお引立を賜り、有難く厚くお礼申し上げます。  
さて、ご愛用頂いております ETF スタッドフィーダおよび中継器につきまして、一部部品を下記の通り仕様変更致します。に伴い、旧部品の新規受注を停止致します。  
お客様にはご不便をおかけいたしますが、製品改良のための仕様変更にて、何卒ご理解の程、宜しくお願い申し上げます。

—記—

1. 変更概要

以下記載のスタッドフィーダのメイン基板について仕様を変更致します。

製造元	旧仕様		新仕様
	型式	対象フィーダ	型式
Tucker GmbH.	E710J	ETF20, ETF21, ETW	E810J
	E710K	ETF5*, ETF1*, ETF00	E810K
			

注2 (\*)は数字を表す

2. 参考文書

参考文書として、ETF5\*シリーズ用のフィーダ基板交換手順書を添付致します。  
弊社サービス部発行マニュアル“TS-V19020”を参照願います。



3. 旧部品の生産中止理由  
一部の重要部品（メモリ DSP、フォトカプラ等）製造元の仕様変更による。  
本設計変更に伴い、リニアモーターアンプ PCB E512 およびコンバーターPCB E552 基板の機能を E810\*へ取込みました。  
そのため、修理などで E710K から E810K へ交換する際、取付けられているリニアモーターアンプ PCB E512 とコンバーターPCB E552 は不要となります。  
製品機能上の影響はございません。
  
4. 仕様変更日  
即日変更  
\*誠に恐れ入りますが、既に旧仕様品の新規受注を既に停止させて頂いております。
  
5. お問い合わせ先  
製品・サービスに関するお問合せは、各々担当営業員へお問合せをお願い申し上げます。  
なお、交換要領等、技術的内容に関しては以下へお願い申し上げます。  
弊社サービス部 連絡先 TEL: 0532 25 8853

誠に恐れ入りますが、製品改良のための仕様変更に、ご理解の程宜しくお願い申し上げます。

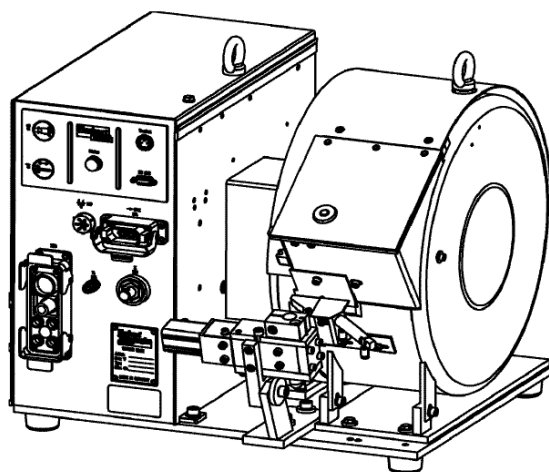
以上

発行番号 TS-V19020

ポップリベット・ファスナー株式会社

日付 2019年5月30日

# DCE 溶接機 ETF5\* E710K から E810K(N573145)への 交換手順書



Edition

1<sup>st</sup> 2019年5月30日

ご使用前に本書を読んでよく理解して下さい。

## 1. 本書について

- ・本書は DCE 溶接機 ETF5\*の PCB E710K から E810K(N573145)への交換手順書です。
- ・交換作業の前に本書を読んでよく理解して下さい。

## 2. 概要

・E710Kの基板部品入手困難とリニアモーターアンプ PCB E512とコンバーターPCB E552 基板の機能を取り込むことにより E810K へと変更になりました。

・E710K から E810K へ交換する際、取付けられているリニアモーターアンプ PCB E512 とコンバーターPCB E552 は不要となります。

・交換作業による追加必要部品はありません。

## 3. 手順

### (1) E710K の取外し

- ・小基板(モーターPCB E110 709、リニアモーターアンプ PCB E512)と各コネクタの取外しを行います。
- ・近接センサは左から X11.1~X11.5(X11.1-スタッド残量、X11.2-ドラムドア、X11.4-レースウェイスタッド整列)配線は上から茶・青・黒の順です。X11.5に接続されている赤・青の配線は取外し後に絶縁処理を行って下さい。

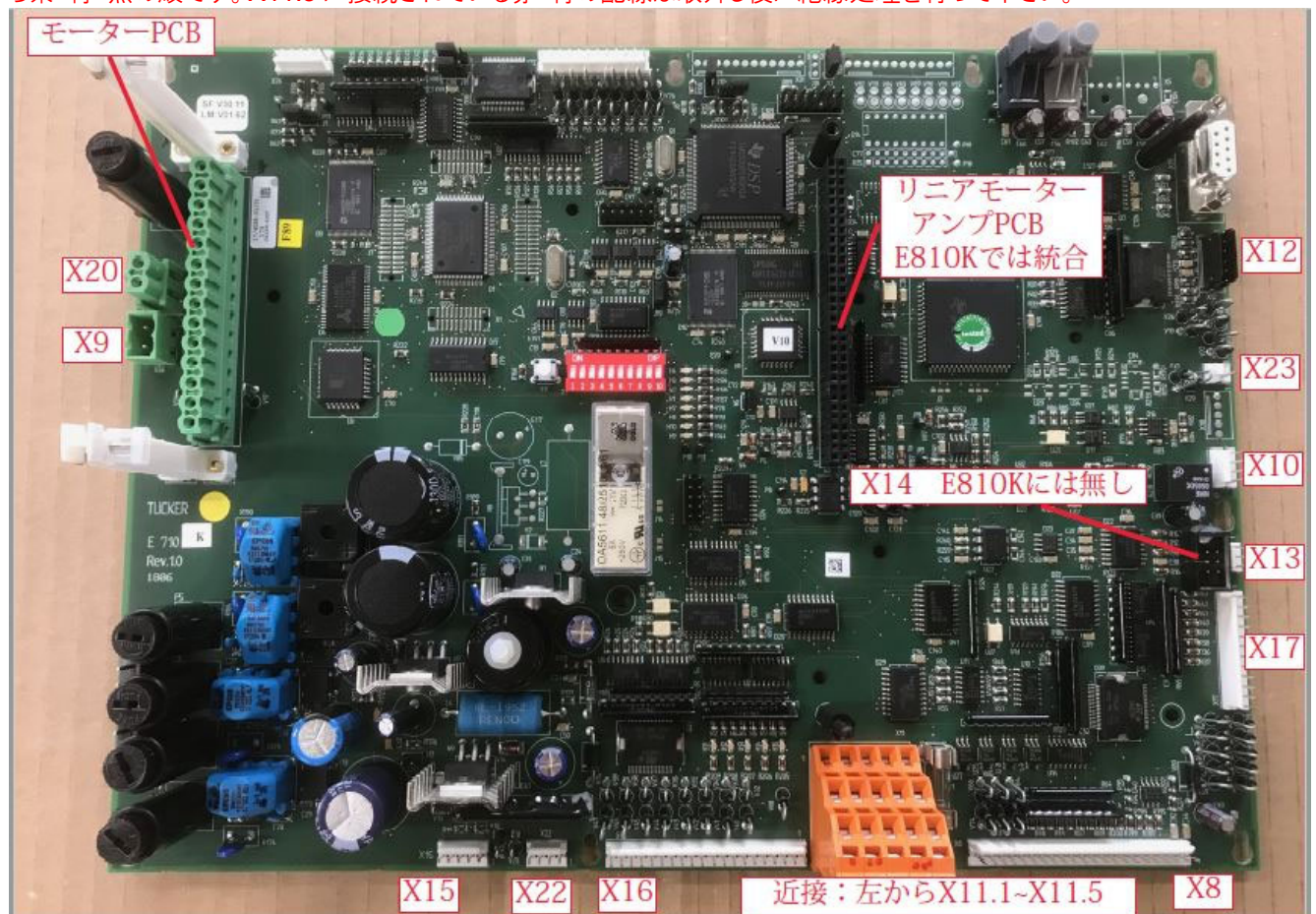


図 1. E710K

(2) E810Kの取付け

・小基板(モーターPCB E110 709)の取付け(リニアモーターアンプ PCB E512 は不要となります)と各コネクタの接続を行います。(コンバーターPCB E552 からの配線 X14 は不要となります)

・近接センサは X11.1~X11.5(X11.1-スタッド残量、X11.2-ドラムドア、X11.4-レースウェイスタッド整列)配線は左から黒・青・茶の順です。(図 3. 参照)

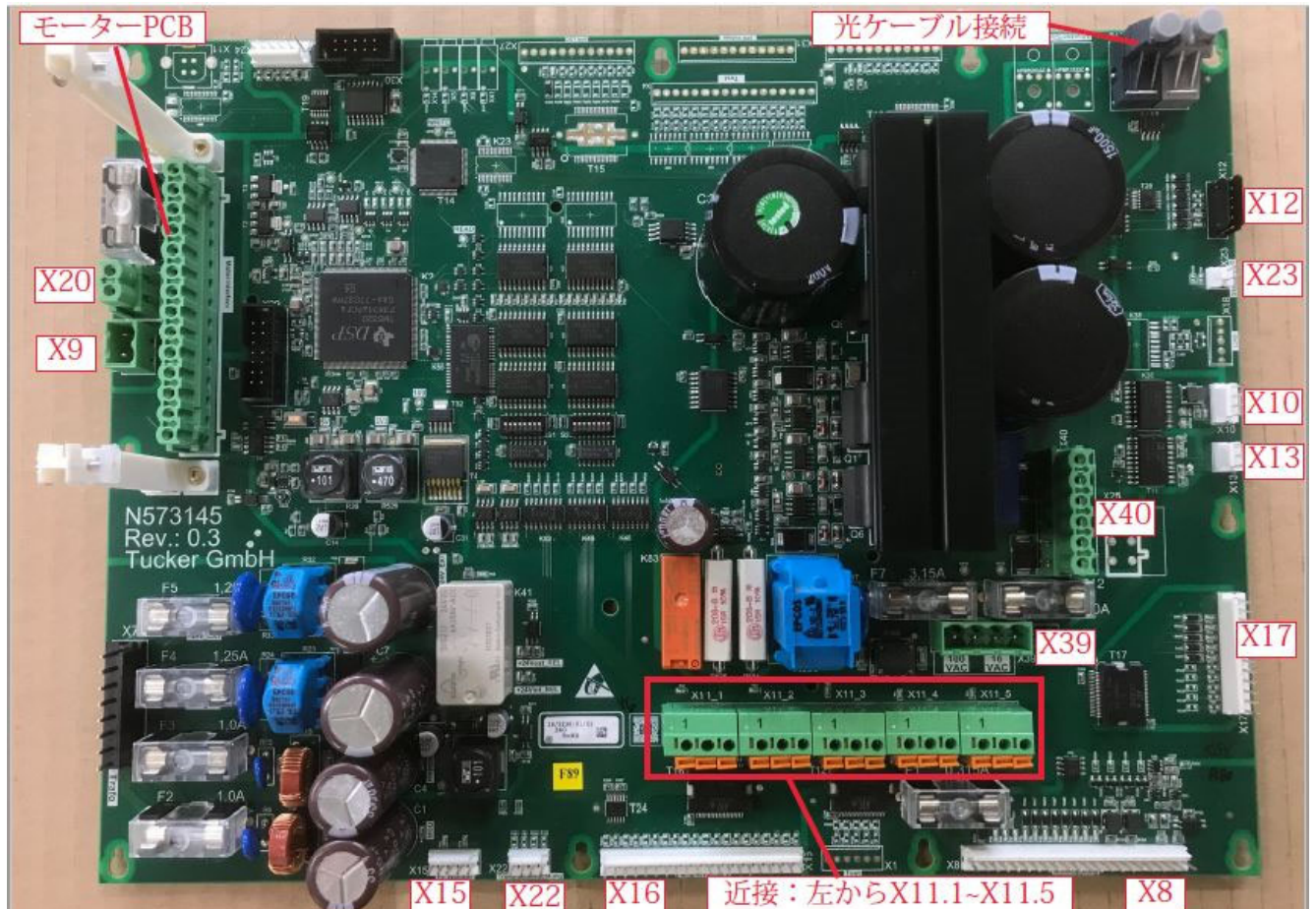


図 2. ETF810K

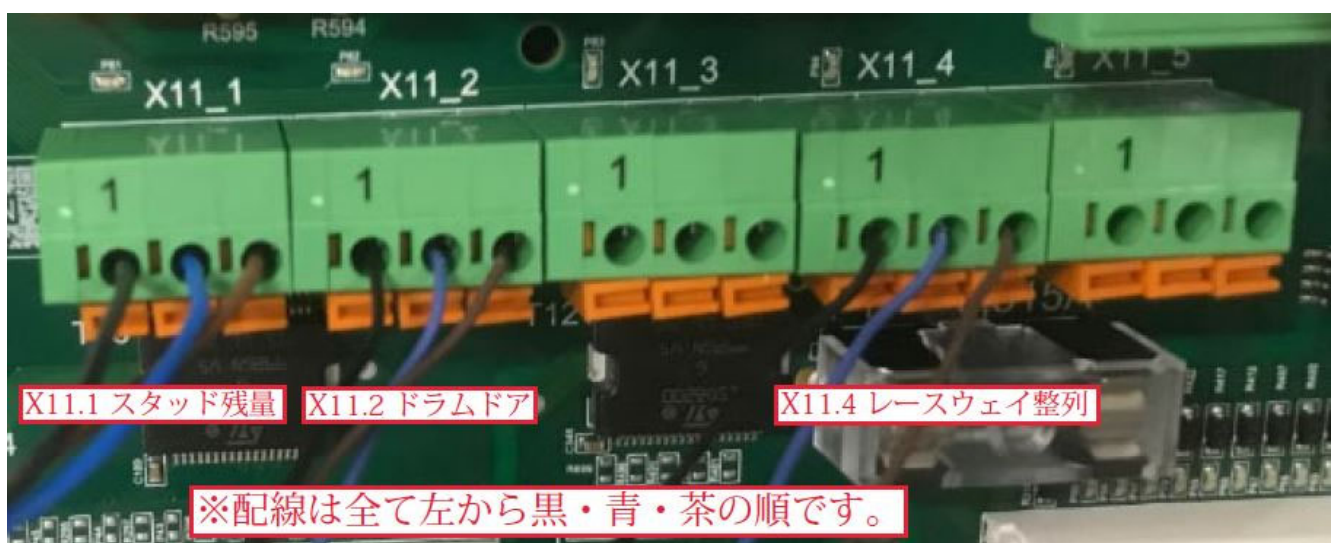


図 3. E810K 近接センサ配線

※不明点が御座いましたら、弊社サービス部の溶接機担当まで御連絡下さい。(TEL: 0532 25 8853)